

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 48 (2001)

**Heft:** 1

**Rubrik:** BZS INFO

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

AUSBILDUNG FÜR STÄBE AUF REGIONALER EBENE

## Tessiner Katastrophenstäbe in Schwarzenburg

**BZS.** Die Überschwemmungen im letzten Herbst haben es wieder gezeigt: Der Kanton Tessin muss bezüglich Katastrophen und Notlagen mit einer erhöhten Gefährdung rechnen. Im kantonalen Projekt Zivilschutz 2000 hat er – etwa mit der Bildung von sechs Regionen – darauf reagiert. In den letzten Monaten haben alle regionalen Führungsstäbe im Eidgenössischen Zivilschutz-Ausbildungszentrum (EAZS) in Schwarzenburg ein intensives Training durchgemacht.

Die Ausbildung von Führungsstäben ist beim Bundesamt für Zivilschutz (BZS) nichts Neues. «Den Kurs, den wir zusammen mit dem Kanton Tessin erarbeitet haben, ist aber auf eine höhere Stufe ausgerichtet, nämlich auf die der Region statt der Gemeinde», erklärt Michel Constantin, der für diesen Kurs Verantwortliche vom BZS. Die Initiative zu dem Ausbildungsgang kam von Oberst Renzo

Mombelli, dem Direktor der Tessiner Abteilung für Militär und Zivilschutz. «Das BZS führt den Kurs im Auftrag des Kantons aus», betont der Ausbildner.

### Wie im Projekt Bevölkerungsschutz vorgesehen

Am einwöchigen Kurs nimmt jeweils ein ganzer Führungsstab teil: 20 bis 25 Personen aus Behörden, Polizei, Feuerwehr, Rettungswesen und Zivilschutz. Während die Zivilschützer bereits am Montag einrücken, stoßen die Partner erst am Mittwoch hinzu. Die für Katastropheneinsätze erstellte Tessiner Struktur ist zwar nicht deckungsgleich mit dem Modell im Projekt Bevölkerungsschutz, erinnert aber stark an dieses. Eine Erkenntnis der Ausbildner: Von den Berührungsängsten, die am Anfang noch herrschen, ist am Freitag jeweils nichts mehr zu spüren.

In den Ausbildungstagen gilt es, die Synergien zwischen den Partnern zu erkennen und

auszunutzen. Es wird aber nicht einfach theoretisiert, sondern anhand von drei Szenarien geübt. Die drei strengen Übungen, in denen drei Instruktoren Regie führen, beinhalten einen unterschiedlichen Stressfaktor: Bei einem atomaren Unglück muss der Führungsstab schneller reagieren als bei einer Überschwemmung.

«Die heikelste Phase tritt in dem Moment ein, wenn die Koordination und Führung vom Einsatzleiter auf das Führungsorgan übergeht», weiss Michel Constantin. Das Führungsorgan und die einzelnen Ressortleiter müssen deshalb ihre Aufgaben genau kennen.

### Auf Tessiner Verhältnisse abgestimmt

Alle Szenarien sind realitätsnah auf Tessiner Verhältnisse abgestimmt, die Region «Lugano Campagna» bildet die Übungsregion. Der Chef des Führungsstabes ist – wie im Kanton Tessin festgelegt – immer der Chef der regionalen Zivilschutzorganisation.

Nachdem nun alle Regionalstäbe durch die Ausbildung gegangen sind, sind in diesem Jahr die Stellvertreter der Ressortleiter an der Reihe. Dann sind die Stäbe für weitere Ernstfälle noch besser gewappnet.

ÜBER 285000 PERSONENTAGE

## 2000: Rekordeinsatzjahr für den Zivilschutz



Bei den Aufräumarbeiten waren viele Hände gefordert.

Nicht nur der Walliser, sondern der Zivilschutz aus der ganzen Schweiz kam zum Einsatz.



**BZS.** Der Zivilschutz leistete im Jahr 2000 mit über 285000 Personentagen einen neuen Rekordeinsatz im Dienste der Gemeinschaft. Damit dürfte fast jeder zweite vom Zivilschutz geleistete Dienstag direkt der Allgemeinheit zugute gekommen sein. Den Löwenanteil machen die fast 175000 Tage aus, die für die Aufräum- und Wiederinstandstellungsarbeiten nach dem Sturm Lothar eingesetzt wurden. Die interkantonale Solidarität im Zivilschutz kam voll zum Tragen.

Mit den im Jahre 2000 erbrachten über 285000 Diensttagen im Dienste der Gemeinschaft wurde das letzjährige Rekord-

ergebnis nochmals um rund 50000 Personentage übertroffen. Rund 75000 Zivilschützer standen dabei im Einsatz. Immer mehr finden Zivilschutzeinsätze im Massstab 1:1 statt, während die normalen Übungen abnehmen. Nach Schätzungen des Bundesamtes für Zivilschutz dürfte praktisch jeder zweite im Zivilschutz geleistete Dienstag direkt der Allgemeinheit zugute gekommen sein.

Innerhalb der Katastrophen- und Nothilfe (total rund 200000 Diensttage) machen der Soforteinsatz beim Sturm Lothar sowie die darauf folgenden Aufräum- und Wiederinstandstellungsarbeiten mit fast 175000 Personentagen den Hauptanteil aus. Beim Unwetter im Wallis Mitte Oktober kamen zu-

nächst fast alle Walliser Zivilschutzorganisationen zum Einsatz. Sie wurden in der Folge von zahlreichen Zivilschutzorganisationen aus der ganzen Schweiz unterstützt und abgelöst. Insgesamt wurden im Wallis rund 17500 Personentage geleistet.

Zugunsten der Betagten und Behinderten erbrachten Angehörige des Zivilschutzes über 24000 Diensttage, während für die kommunalen Infrastrukturarbeiten wie die Wiederherstellung von Wegen, Bereitstellung von Spielplätzen usw. an die 42000 Diensttage eingesetzt wurden. Die restlichen rund 19000 Diensttage kamen verschiedenen Anliegen und Anlässen in den Gemeinden zugute.